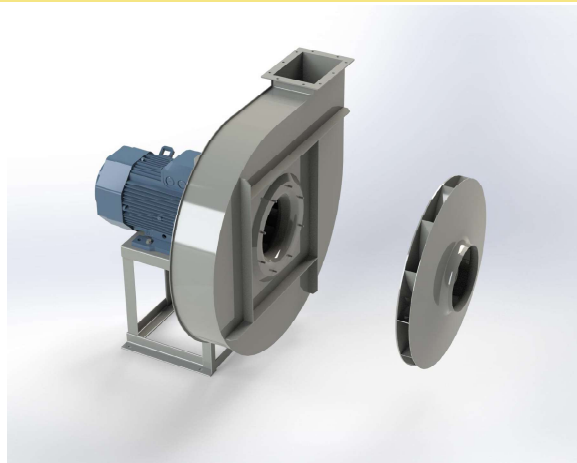


serie
series
série
serie
serie

APR



IMPIEGO:

Per aspirazione di aria pulita e polverosa. Questa serie di ventilatori ad alta pressione è caratterizzata da un elevato rendimento con risparmio di energia elettrica avendo installato una girante speciale a pale rovescie (Negative). Vengono utilizzati per i trasporti pneumatici, nelle cementerie, nell'alimentazione dell'aria dei cubilotti nelle fonderie e nei bruciatori a nafta, nei mulini, nei pastifici, nelle industrie chimiche, siderurgiche, metallurgiche ove siano richieste piccole portate con medie ed alte pressioni. La temperatura del fluido aspirato non deve superare gli 80° C. **APRF-APRG-APRH-APRI-APRL: Ventilatori centrifughi con girante a pale rovescie per i quali è previsto un Ntarget = 64.**

USE:

For the suction of clean and dusty air. These types of high pressure fans are characterized by a high output with saving of electric power as they have a special fan wheel with reversed blades (Negative) assembled. These types of fans are particularly suitable for pneumatic conveyances, in cement factories, in the air feeding to the cupolas in foundries and in oil burners, in the mills, in "pasta" factories, in chemical, metallurgical and iron industries where small capacities with medium and high pressures are required. The temperature of the fluid sucked in must not exceed 80°C. **APRF-APRG-APRH-APRI-APRL: Centrifugal backward curved fans or centrifugal radial bladed fans and therefore expected Ntarget = 64.**

EMPLOI:

Pour l'aspiration d'air propre et poussiéreux. Cette série de ventilateurs à haute pression est caractérisée par un rendement élevé avec économie d'énergie électrique, au moyen d'une turbine mobile spéciale à aubes renversées (Négatives). Ces ventilateurs sont employés pour les transports pneumatiques, dans les cimenteries, pour l'alimentation de l'air des cubilots, dans les fonderies et dans les brûleurs à mazout, dans les minoteries, dans les fabriques de pâtes alimentaires, dans les industries chimiques, sidérurgiques métallurgiques où l'on demande un petit débit avec de moyennes et hautes pressions. La température du fluide aspiré ne doit dépasser les 80°C. **APRF-APRG-APRH-APRI-APRL: Ventilateurs centrifuges avec à aubes curve à l'arrière pour lesquelles est prévu un Ntarget = 64.**

ANWENDUNGSBEREICH:

Geeignet zum Absaugen von sauberer und Staubiger Luft. Diese Serie von Hochdruckventilatoren mit rückwärtsgekrümmten Schaufeln kennzeichnet ein hoher Wirkungsgrad und wird für pneumatischen Transport in Zementfabriken, Giessereien, Mühlen, Teigwarenfabriken, chemischen Industrien, Hüttenwerken eingesetzt aber auch überall dort, wo mittlere und hohe Drücke bei geringen Volumsströmen, wie z.B. bei Kupolöfen und Ölbrennern gebraucht werden. Die Temperatur des Luftstroms darf 80°C nicht überschreiten. **APRF-APRG-APRH-APRI-APRL: Zentrifugalventilatoren mit nach zurück gebogenen Schaufeln, für die ein Ntarget = 64.**

USO:

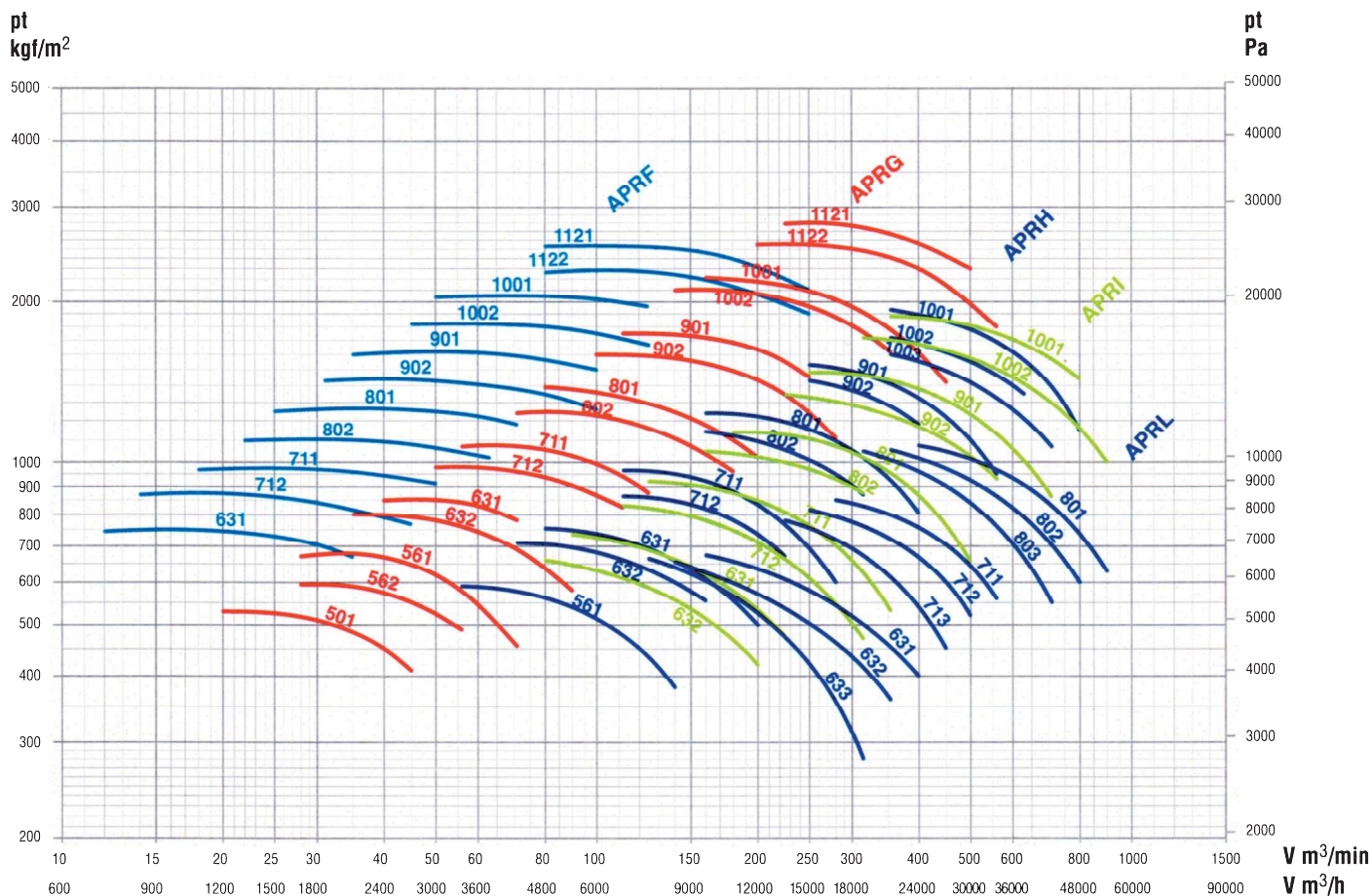
Para aspirar aire limpio y polvoriento. Esta serie de ventiladores de alta presión está caracterizada por un elevado rendimiento con ahorro de energía eléctrica, pues tiene instalada una rueda especial de paletas invertidas (Negativas). Se utilizan para los transportes neumáticos, en las fábricas de cemento, en la alimentación del aire de los cubilotes, en las fundiciones y en los quemadores de gasoleo, en los molinos, en las fábricas de pastas alimenticias, en la industrias químicas, siderúrgicas y metalúrgicas en donde se necesiten pequeños caudales de media y alta presión. La temperatura del fluido aspirado no tiene que superar 80°C. **APRF-APRG-APRH-APRI-APRL: Ventiladores centrifugos con rotor de paletas curvadas hacia atrás para los que se prevé un Ntarget = 64.**

Legenda dati ErP - Legend data ErP - Données légende ErP - Eckdaten ErP - ErP Datos leyenda

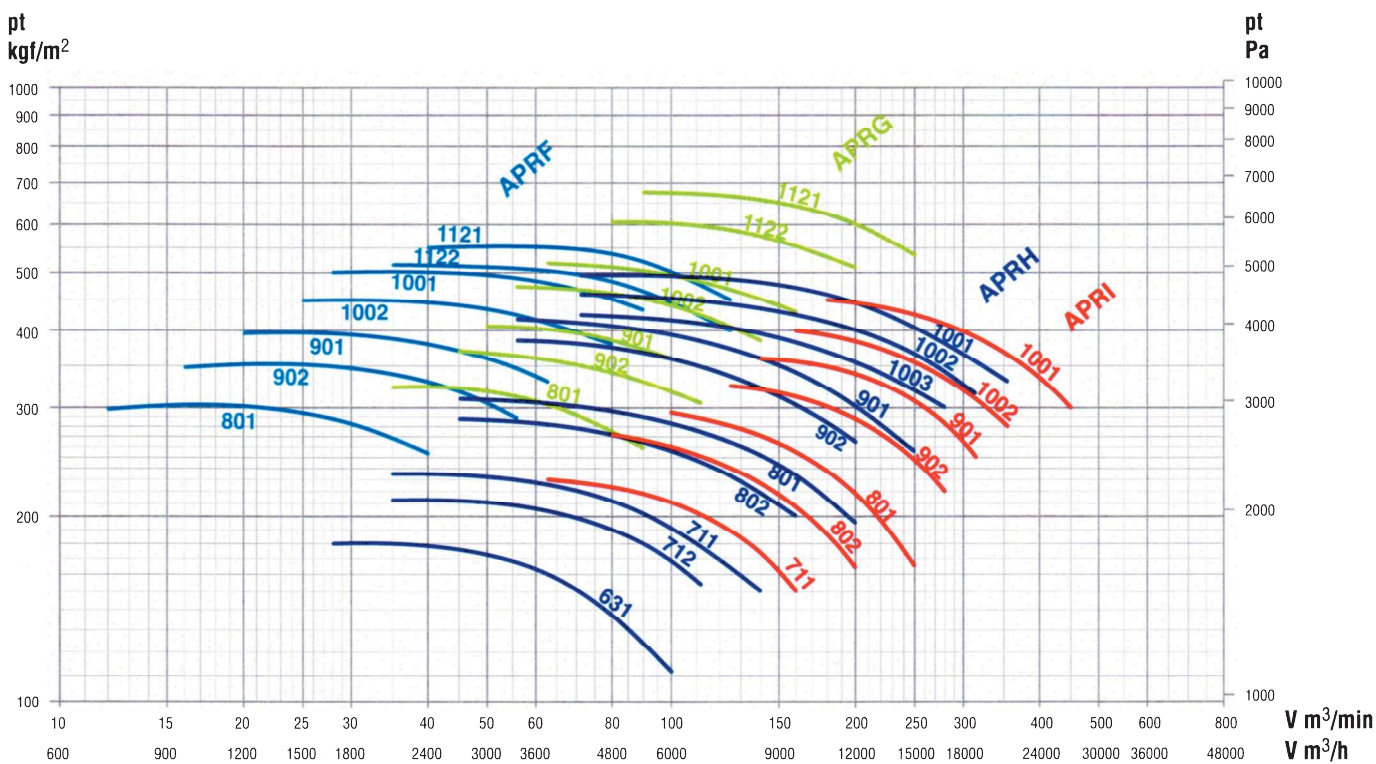
Pn: Potenza nominale motore n: Velocità di rotazione	Pn: Nominal motor power n: Rotational speed
Rapp. Spec.: Rapporto specifico q: Portata volumetrica al punto di massimo rendimento Pf: Pressione totale del ventilatore al punto di massimo rendimento Pa: Potenza assorbita dal ventilatore al punto di massimo rendimento Pe: Potenza elettrica in ingresso nel punto di massimo rendimento del ventilatore ηe: Efficienza complessiva	Rapp. Spec.: Specific ratio q: Flow rate of the fan to the point of maximum efficiency Pf: Fan total pressure at the point of maximum efficiency Pa: Power absorbed by the fan at the point of maximum efficiency Pe: Electrical power input at the point of maximum efficiency of the fan ηe: Overall efficiency
ηe target 2015: Efficienza energetica obbiettivo 2015 N: Grado di efficienza del ventilatore calcolato	ηe target 2015: Target energy efficiency 2015 N: Efficiency grade of the fan calculated
Pn: Puissance nominale moteur n: Vitesse de rotation Rapp. Spec.: Rapport spécifique q: Débit volumétrique au point maximal de rendement Pf: Pression totale du ventilateur au point maximal de rendement Pa: Puissance absorbée du ventilateur au point maximal de rendement Pe: Puissance électrique absorbée au point de rendement maximum du ventilateur ηe: Rendement global	Pn: Motorennennleistung n: Drehzahl Rapp. Spec.: Spezifisches Verhältnis q: Volumendurchsatz bei höchstem Wirkungsgrad Pf: Gesamtdruck des Ventilators bei höchstem Wirkungsgrad Pa: Vom Ventilator bei höchstem Wirkungsgrad entnommene Leistung Pe: Vom Motor entnommene Leistung ηe: Energieeffizienz
ηe target 2015: Rendement énergétique objectif 2015 N: Niveau de rendement du ventilateur calculée	ηe target 2015: Zielenergieeffizienz 2015 N: Wirkungsgrad des Lüfters berechneten
Pn: Pn: Potencia nominal motor n: Velocidad de rotación Rapp. Spec.: Relación específica q: Capacidad volumétrica en el punto de máximo rendimiento Pf: Presión total del ventilador en el punto de máximo rendimiento Pa: Potencia absorbida por el ventilador en el punto de máximo rendimiento Pe: Entrada potencia eléctrica en el punto de eficiencia máxima del ventilador ηe: Eficiencia global	Dati riferiti all'assemblaggio definitivo con motori ad efficienza IE3 conformi alla IEC 60034-30, categoria di misura B-D e categoria di efficienza totale. Data reported with final assembly efficiency motors IE3 according to IEC 60034-30, B-D measurement category and total efficiency category. Données se rapportant à l'assemblage définitif avec moteurs à efficeince IE3 conformes à la norme IEC 60034-30, catégorie de mesure B-D et catégorie d'efficeince totale. Daten rapportiert mit definitive Montage IE3 Wirkungsgrad Motoren nach IEC 60034-30, B-D Messung Kategorie und total Wirkungsgrad Kategorie. Datos reportados con montaje de motores eficiencia IE3 según IEC 60034-30, categoría de medición B-D y categoría de eficiencia total.
ηe target 2015: Eficiencia energética objetivo de 2015 N: Grado de eficiencia del ventilador calculado	

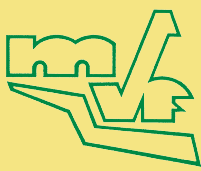


2 Poli - Poles - Poling



4 Poli - Poles - Poling

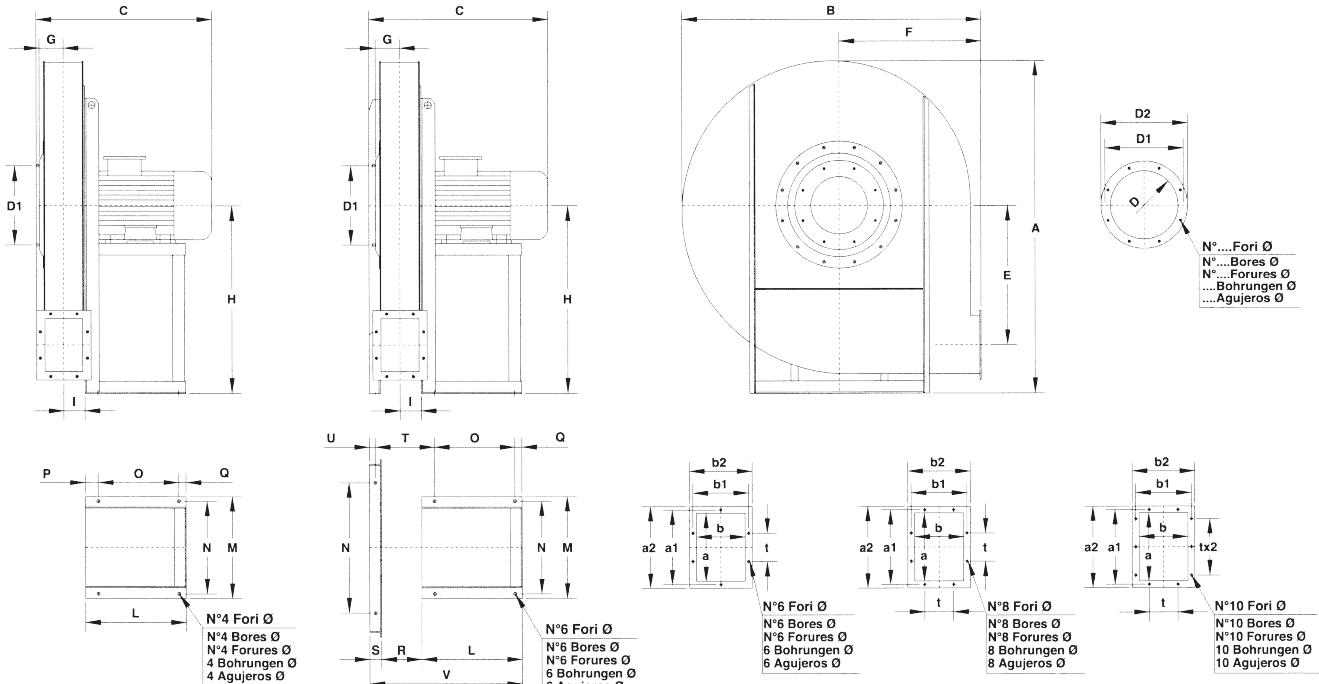




serie
series
série
serie
serie

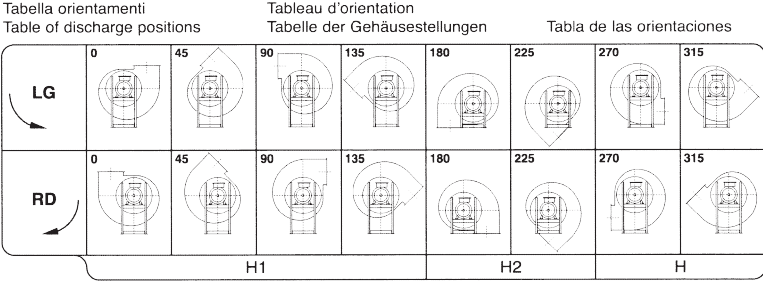
APRF

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI
OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHTS
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS
ABMESSUNGEN UND GEWICHTE
DIMENSIONES MÁXIMAS Y PESOS



502 ÷ 901
Il ventilatore è orientabile
The fan is revolvable
Le ventilateur est orientable
Ventilatorgehäuse ist drehbar
El ventilador es orientable

1002 ÷ 1121
Il ventilatore non è orientabile
The fan is not revolvable
Le ventilateur n'est pas orientable
Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar
El ventilador no es orientable



Tipo-Type-Tipo	Ventilatore Fan Ventilateur Ventilador	Basamento Base Chassis Socket Base	Flangia aspirante Inlet flange Bride a l'aspiration Flansch saugseitig Brida aspirante	Flangia premente Outlet flange Bride en refoulement Flansch drückseitig Brida impelente	Peso Weight Poids Gewicht	PD ² GD ²
	A B C E F G H H ₁ H ₂ I L M N N ₁ O P Q R S T U V Ø		D D ₁ D ₂ N° Ø	a b a ₁ b ₁ a ₂ b ₂ t N° Ø	kg	kgm ²
APRF 502	90 S2	800 735 405 343 355 61 450 450 450	52 215 270 245 - 137 60 18 - - - - - 10	165 200 235 8 11,5 125 90 165 130 185 150 100 6 9,5	43	0,8
APRF 561	100 LA2	890 830 490 385 400 66 500 500 500	57 260 332 300 - 200 35 25 - - - - - 12	185 219 255 8 11,5 140 100 182 141 210 170 112 6 11,5	60	2
APRF 631/A*	112 M2	505 420 425 71 560 560 560	63 320 392 360 - 250 45 25 - - - - - 12	205 241 275 8 11,5 160 112 200 153 230 182 112 6 11,5	75	3
APRF 631/B	132 SA2				80	
APRF 712/A	132 SA2				110	
APRF 712/B	132 SB2				110	5
APRF 712/C	132 MB2				110	
APRF 711/A*	132 SB2	1120 1010 590 470 475 80 630 630 630	69 320 392 360 - 250 45 25 - - - - - 12	229 265 299 8 11,5 180 125 219 167 250 195 112 6 11,5	112	
APRF 711/B	132 MB2				112	5,6
APRF 711/C	160 MR2	725	425 440 400 340 55 30	14	130	
APRF 802/A*	132 MB2	605	320 392 360 250 45 25	12	168	
APRF 802/B	160 MR2				180	8,5
APRF 802/C	160 M2				180	
APRF 801/A	160 MR2	1250 1120 740 530 530 90 710 710 710	78 425 440 400 - 340 55 30 - - - - - 14	255 292 325 8 11,5 200 140 241 182 270 210 112 8 11,5	185	
APRF 801/B	160 M2				185	
APRF 801/C	160 L2				185	9,5
APRF 801/D*	100 LB4	540	260 332 300 200 35 25	12	158	
APRF 902/A	160 L2		425 440 400 340 55 30	14	204	
APRF 902/B	180 M2	760	470 500 450 370 65 35	16	209	14
APRF 902/C	200 LR2	835	500 570 510 385 75 40	16	219	
APRF 902/D*	112 M4	560	260 332 300 200 35 25	12	189	
APRF 901/A	160 L2	1410 1265 760 598 600 105 800 710 710	90 425 440 400 - 340 55 30 - - - - - 14	286 332 366 8 11,5 224 160 265 200 294 230 112 8 11,5	210	
APRF 901/B	180 M2		470 500 450 370 65 35	14	215	
APRF 901/C	200 LR2		500 570 510 385 75 40	16	225	18
APRF 901/D	200 L2		320 392 360 250 45 25	12	225	
APRF 901/E	132 SA4	625			205	
APRF 1002/A	200 LR2		500 570 510 385 40	300 755 16	283	
APRF 1002/B	200 L2	870			283	
APRF 1002/C	225 M2	945	550 626 565 425	310 805 19	298	24
APRF 1002/D	132 MA4	660	320 392 360 250 25	270 575 12	263	
APRF 1001/A	200 L2	1570 1410 870	500 570 510 385 - 40 195 60 300 30 755 16	321 366 401 8 11,5 250 180 292 219 320 250 112 10 11,5	290	
APRF 1001/B	225 M2		550 626 565 425 40	310 805 19	305	
APRF 1001/C	250 M2	945	600 686 615 460 45	320 855 21	315	30
APRF 1001/D	160 M4	795	425 440 400 340 30	280 680 14	270	
APRF 1122/A	280 S2		700 760 680 550 50	370 1000 24	387	
APRF 1122/B	280 M2	1120			387	
APRF 1122/C	315 S2		770 860 770 605 55	380 1070 24	442	
APRF 1122/D	160 L4	840	425 440 400 340 30	325 725 14	322	
APRF 1121/A	280 M2	1780 1600 742 750 136 1000 900 750	124 700 760 680 550 50 240 60 370 30 1000 24	361 405 441 8 11,5 315 224 366 273 395 304 125 10 11,5	400	
APRF 1121/B	315 S2	1120	770 860 770 605 55	380 1070 24	455	
APRF 1121/C	315 M2	1265	770 860 770 605 55	380 1070 24	455	48
APRF 1121/D	180 M4	840	470 500 450 370 35	335 770 14	455	

Tabella non impegnativa
The above data are unbinding
Tableau sans engagement
Maße unverbindlich
Los datos de la tabla no son vinculantes

* Ventilatori non a listino, esecuzione su richiesta.
The fans are not in our Price List, production on request.
Ventilateurs hors catalogue, fabrication sur demande.
Der Ventilatoren sind nicht in unsere Preisliste erhalten, Produktion auf Anfrage
Ventilador no estandard, construcción bajo pedido

Peso ventilatore in kg (senza motore)
Fan weight in kg (without motor)
Poids du ventilateur en kg (sans moteurs)
Ventilator Gewicht in kg (ohne Motor)
Peso del ventilador en kg (sin motor)

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI
OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHTS
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS
ABMESSUNGEN UND GEWICHTE
DIMENSIONES MÁXIMAS Y PESOS

serie
 series
 série
 serie
 serie

APRG

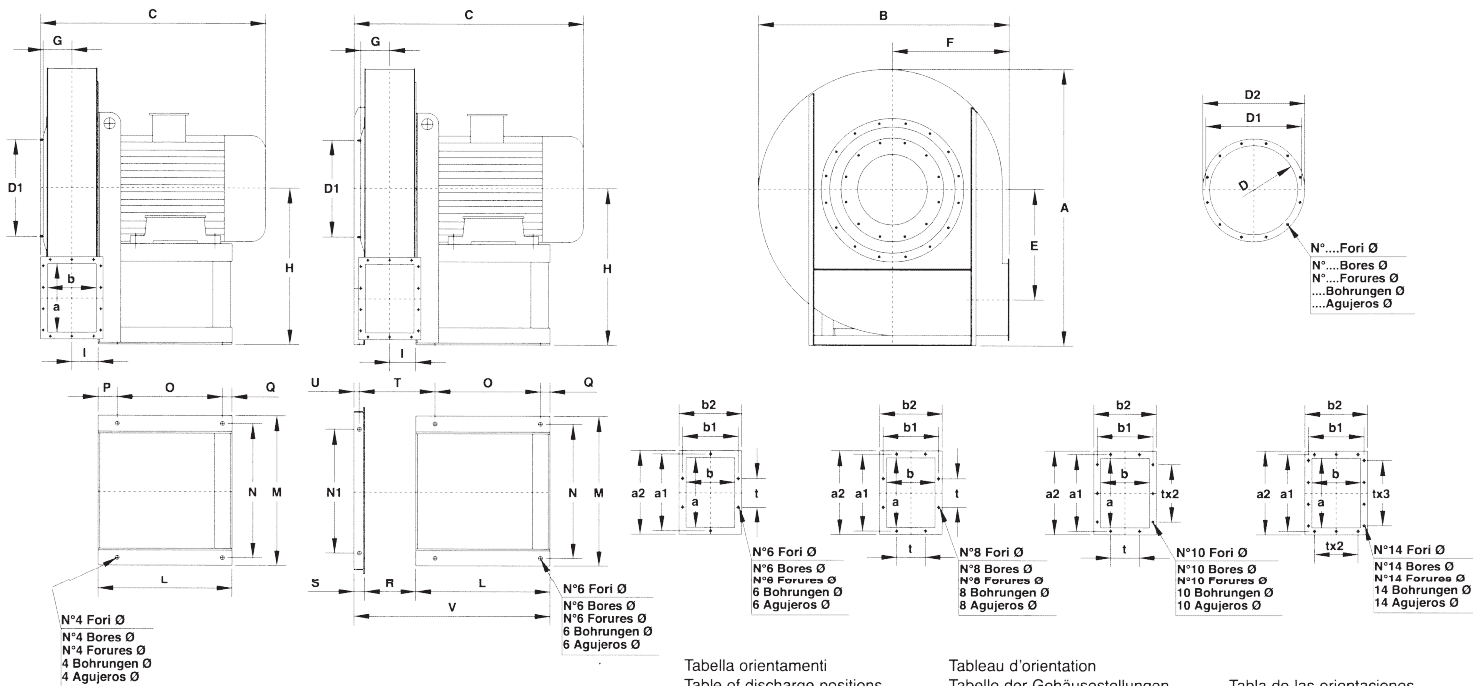
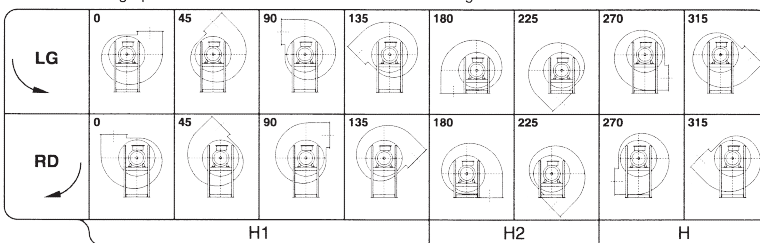


Tabella orientamenti / Table of discharge positions / Tableau d'orientation / Tabelle der Gehäusestellungen / Tabla de las orientaciones



501 ÷ 901

Il ventilatore è orientabile
 The fan is revolvable
 Le ventilateur est orientable
 Ventilatorgehäuse ist drehbar
 El ventilador es orientable

1002 ÷ 1121

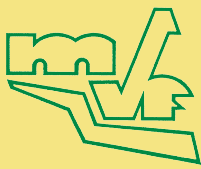
Il ventilatore non è orientabile
 The fan is not revolvable
 Le ventilateur n'est pas orientable
 Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar
 El ventilador no es orientable

Tipo-Type-Typ-Tipo		Ventilatore Fan Ventilateur Ventilator														Basamento Base Chassis Socket Base						Flangia aspirante Inlet flange Bride a l'aspiration Flansch saugseitig Brida aspirante			Flangia premente Outlet flange Bride en refoulement Flansch drückseitig Brida impelente						Peso Weight Poids Gewicht	PD ² GD ²											
Ventilatore Fan Ventilateur Ventilator	Motore Motor Moteur Motor	A	B	C	E	F	G	H	H ₁	H ₂	I	L	M	N	N ₁	O	P	Q	R	S	T	U	V	Ø	D	D ₁	D ₂	N°	Ø	a	b	a ₁	b ₁	a ₂	b ₂	t	N°	Ø	kg	kgm ²			
APRG 501/A	100 LA2																																									48	1,5
APRG 501/B	112 M2	800	735	500	310	355	77	450	450	355	69	260	332	300	-	200	35	25	-	-	-	-	-	-	12	205	241	275	8	11,5	180	125	219	167	250	195	112	6	11,5	50			
APRG 562/A	132 SA2																																								76	1,9	
APRG 561/A	132 SA2	895	830	585	350	400	87	500	500	400	77	320	392	360	-	250	45	25	-	-	-	-	-	-	12	229	265	299	8	11,5	200	140	241	182	270	210	112	8	11,5	78			
APRG 561/B	132 SB2																																								78		
APRG 632/A	132 SB2																																								110		
APRG 632/B	132 MB2			610								320	392	360	-	250	45	25	-	-	-	-	-	-	12															110	2,9		
APRG 632/C	160 MR2	990	900	750	388	425	100	560	560	425	87	425	440	400	-	340	55	30	-	-	-	-	-	14	255	292	325	8	11,5	224	160	265	200	294	230	112	8	11,5	115				
APRG 631/A*	132 MB2			610								320	392	360	-	250	45	25	-	-	-	-	-	12																	115		
APRG 631/B	160 MR2			750								425	440	400	-	340	55	30	-	-	-	-	-	14																125	3,5		
APRG 712/A	160 M2																																								160		
APRG 712/B	160 L2																																								160	5,5	
APRG 711/A	160 L2	1115	1005	780	435	475	110	630	630	475	97	425	440	400	-	340	55	30	-	-	-	-	-	14	286	332	366	8	11,5	250	180	292	219	320	250	112	10	11,5	168				
APRG 711/B	180 M2			850								470	500	450	-	370	65	35	-	-	-	-	-	-																	188		
APRG 802/A*	180 M2			800								470	500	450	-	370	65	35	-	-	-	-	-	-																	203		
APRG 802/B	200 LR2																																								212	9	
APRG 802/C	200 L2																																								212		
APRG 801/A	200 LR2	1250	1120	875	490	530	120	710	710	530	108	500	570	510	-	385	75	40	-	-	-	-	-	16	321	366	401	8	11,5	280	200	332	249	360	280	125	10	11,5	217				
APRG 801/B	200 L2																																								217		
APRG 801/C	225 M2			960								550	626	565	-	425	85	40	-	-	-	-	-	19																	223		
APRG 801/D*	132 SM			665								320	392	360	-	250	45	25	-	-	-	-	-	12																	198		
APRG 902/A	225 M2			960								550	626	565	-	425	85	40	-	-	-	-	-	19																	260		
APRG 902/B	250 M2			990								600	686	615	-	460	95	45	-	-	-	-	-	21																	273	15	
APRG 902/C	280 S2			1120								700	760	680	-	550	100	50	-	-	-	-	-	21																		298	
APRG 902/D*	132 MA4	1410	1265	700	552	600	135	800	710	600	122	320	392	360	-	250	45	25	-	-	-	-	-	12	361	405	441	8	11,5	315	224	366	273	395	304	125	10	11,5	233				
APRG 901/A	250 M2			990								600	686	615	-	460	95	45	-	-	-	-	-	21																	283		
APRG 901/B	280 S2			1120								700	760	680	-	550	100	50	-	-	-	-	-	21																	308	19	
APRG 901/C	132 MA4			700								320	392	360	-	250	45	25	-	-	-	-	-	12																	243		
APRG 1002/A	280 M2			1155								700	760	680	-	550	100	50	-	-	-	-	-	12																	364		
APRG 1002/B	315 S2			1145								770	860	770	-	605	55		-	-	-	-	-	24																399	26		
APRG 1002/C	315 M2			1290								770	860	770	-	605	55		-	-	-	-	-	24																399			
APRG 1002/D	160 M4	1570	1410	865	622	670	148	900	800	670	136	425	440	400	-	340	55	30	265	60	350	30	750	14	406	448	486	12	11,5	355	250	405	300	435	330	125	10	11,5	294				
APRG 1001/A	315 S2			1145								770	860	770	-	605	55		-	-	-	-	-	24																	409		
APRG 1001/B	315 M2			1290								770	860	770	-	605	55		-	-	-	-	-	24																	409		
APRG 1001/C	315 MG2			1290								770	860	770	-	605	55		-	-	-	-	-	24																	409	32	
APRG 1001/D	160 L4			865								425	440	400	-	340	55	30	-	-	-	-	-	14																	304		
APRG 1122/A	315 MG2			1320								770	860	770	-	605	55		-	-	-	-	-	24																	473		
APRG 1122/B	315 Mk2			1590								950	980	890	-	780	60		-	-	-	-	-	24																	473		
APRG 1122/C	355 LB2			1590								950	980	890	-	780	60		-	-	-	-	-	24																	503	42	
APRG 1122/D	180 L4	1780	1600	970	700	750	168	1000	900	750	152	470	500	450	710	370	35	295	60	390	30	825	14	506	551	586	12	11,5	400	280	448	332	480	360	125	14	11,5	370					
APRG 1121/A	315 MK2			1320								770	860	770	-	605	55		-	-	-	-	-	24																		485	
APRG 1121/B	355 LB2			1590								950	980	890	-	780	60		-	-	-	-	-	24																		515	53
APRG 1121/C	200 L4			970								500	570	510	-	385	40		-	-	-	-	-	16																	395		

Tabella non impegnativa
 The above data are unbinding
 Tableay sans engagement
 Maße unverbindlich
 Los datos de la tabla no son vinculantes

* Ventilatori non a listino, esecuzione su richiesta.
 The fans are not in our Price List, production on request.
 Ventilateurs hors catalogue, fabrication sur demande.
 Der Ventilatoren sind nicht in unsere Preisliste erhalten, Produktion auf Anfrage
 Ventilador no estandard, construcción bajo pedido

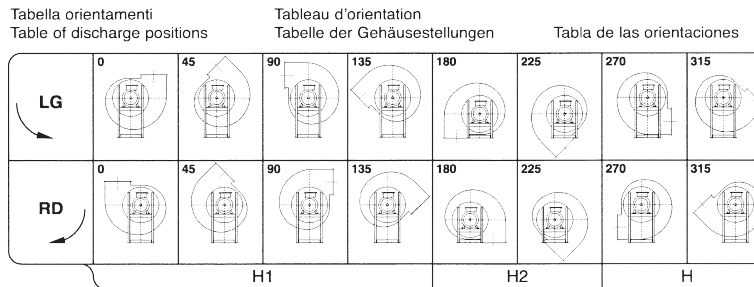
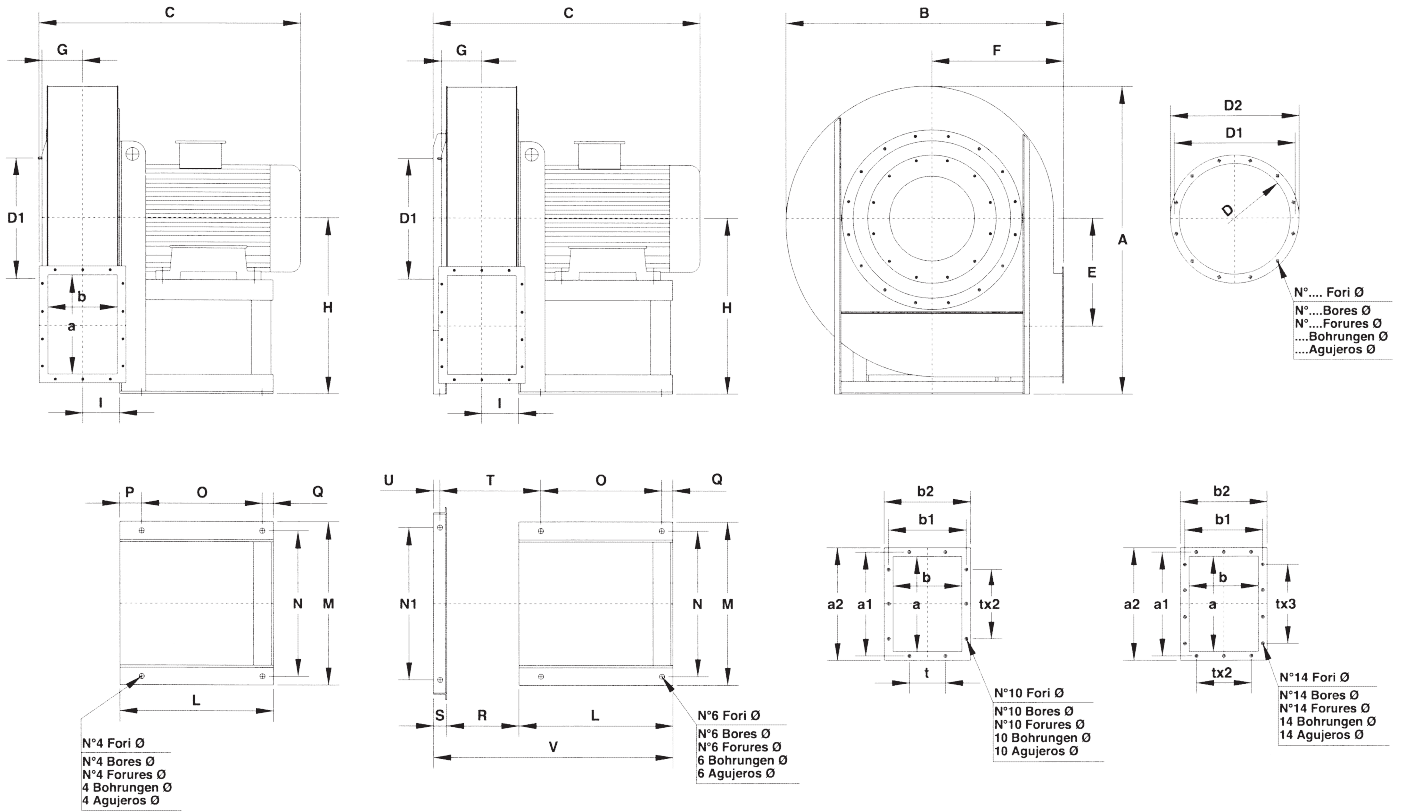
Peso ventilatore in kg (senza motore)
 Fan weight in kg (without motor)
 Poids du ventilateur en kg (sans moteurs)
 Ventilator Gewicht in kg (ohne Motor)
 Peso del ventilador en kg (sin motor)



serie
series
série
serie
serie

APRH

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI
OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHTS
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS
ABMESSUNGEN UND GEWICHTE
DIMENSIONES MÁXIMAS Y PESOS



561 ÷ 801
Il ventilatore è orientabile
The fan is revolvable
Le ventilateur est orientable
Ventilatorgehäuse ist drehbar
El ventilador es orientable

902 ÷ 1001
Il ventilatore non è orientabile
The fan is not revolvable
Le ventilateur n'est pas orientable
Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar
El ventilador no es orientable

Tipo - Type - Typ	Ventilatore Fan Ventilateur Ventilator		Basamento Base Chassis Socket Base																	Flangia aspirante Inlet flange Bride a l'aspiration Flansch saugseitig Brida aspirante				Flangia premente Outlet flange Bride en refoulement Flansch drückseitig Brida impelente				Peso Weight Poids Gewicht kg	PD ² GD ² kgm ²													
	A	B	C	E	F	G	H	H ₁	H ₂	I	L	M	N	N ₁	O	P	Q	R	S	T	U	V	Ø	D	D ₁	D ₂	N°			Ø	a	b	a ₁	b ₁	a ₂	b ₂	t	N°	Ø			
APRH 561/A*	132	MB2	650								320	392	360		250	45	25							12	286	332	366	8	11,5	280	200	332	249	360	280	125	10	11,5	75	2,5		
APRH 561/B	160	MR2	785	895	830		314	400	120	500	500	400		340	55	30								14																112		
APRH 632/A	160	M2																																						157	3,2	
APRH 632/B	160	L2	815								425	440	400		340	55	30																								163	
APRH 631/A	160	M2		990	895		342	425	131	560	560	425	120											14	321	366	401	8	11,5	315	224	366	273	395	304	125	10	11,5	167	3,8		
APRH 631/B	160	L2									470	500	450		370	65	35																							145		
APRH 631/D	100	LB4	615								260	332	300		200	35	25							12																209	6	
APRH 712/A	200	LR2	915								500	570	510		385	75	40																							182		
APRH 712/B	112	M4	640								260	332	300		200	35	25																							215	6,5	
APRH 711/A	200	LR2	915	1115	1005		383	475	144	630	630	475	132		385	75	40							16	361	405	441	8	11,5	355	250	405	300	435	330	125	10	11,5	215			
APRH 711/B	200	L2									500	570	510		385	75	40																								215	6,5
APRH 711/C	132	SA4	695								320	392	360		250	45	25							12																198		
APRH 802/A	225	M2									550	626	565		425	85	40							19																	245	
APRH 802/B	250	M2	1035								600	686	615		460	95	45																								257	10
APRH 802/C*	132	MA4	740								320	392	360		250	45	25							12																	220	
APRH 801/A	250	M2	1035	1250	1120		430	530	159	710	710	530	150		460	95	45							21	406	448	486	12	11,5	400	280	448	332	480	360	125	14	11,5	265			
APRH 801/B	280	S2	1160								700	760	680		550	100	50																								290	11,5
APRH 801/C	160	M4	880								425	440	400		340	55	30																								233	
APRH 902/A	280	M2	1215								700	760	680		550	50																									317	16
APRH 902/B*	160	M4	930								425	440	400		340	30																									257	
APRH 901/A	280	M2	1410	1265	1215	485	600	184	800	710	600	168	700	760	680	710	550		50	330	60	460	30	1090	24	506	551	586	12	11,5	450	315	497	366	530	395	125	14	11,5	325		
APRH 901/B	315	S2	1210								770	860	770		605	55																									355	20
APRH 901/C	160	L4	930								425	440	400		340	30																									265	
APRH 1003/A	315	MG2	1390								770				604	56																									419	27
APRH 1003/B	180	M4	970								470				370	35																									377	
APRH 1002/A	315	MG2	1390								770				604	56																									428	
APRH 1002/B	180	L4	1570	1410	1040	550	670	215	900	800	670	182	470	1130	1060	1060	370		35	363	60	458	30	895	17	568	629	668	16	11,5	500	355	551	405	580	435	125	14	11,5	386	30	
APRH 1001/A	315	MG2									770				604	56																									440	
APRH 1001/B	315	MK2	1390								770				604	56																									440	35
APRH 1001/C	200	L4	1040								500				385	40																									405	

Tabella non impegnativa
The above data are unbinding
Tableau sans engagement
Maße unverbindlich
Los datos de la tabla no son vinculantes

* Ventilatori non a listino, esecuzione su richiesta.
The fans are not in our Price List, production on request.
Ventilateurs hors catalogue, fabrication sur demande.
Der Ventilatoren sind nicht in unsere Preisliste erhalten, Produktion auf Anfrage
Ventilador no estandar, construcción bajo pedido

Peso ventilatore in kg (senza motore)
Fan weight in kg (without motor)
Poids du ventilateur en kg (sans moteurs)
Ventilator Gewicht in kg (ohne Motor)
Peso del ventilador en kg (sin motor)



serie
series
série
serie
serie

APRL

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI
OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHTS
DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS
ABMESSUNGEN UND GEWICHTE
DIMENSIONES MÁXIMAS Y PESOS

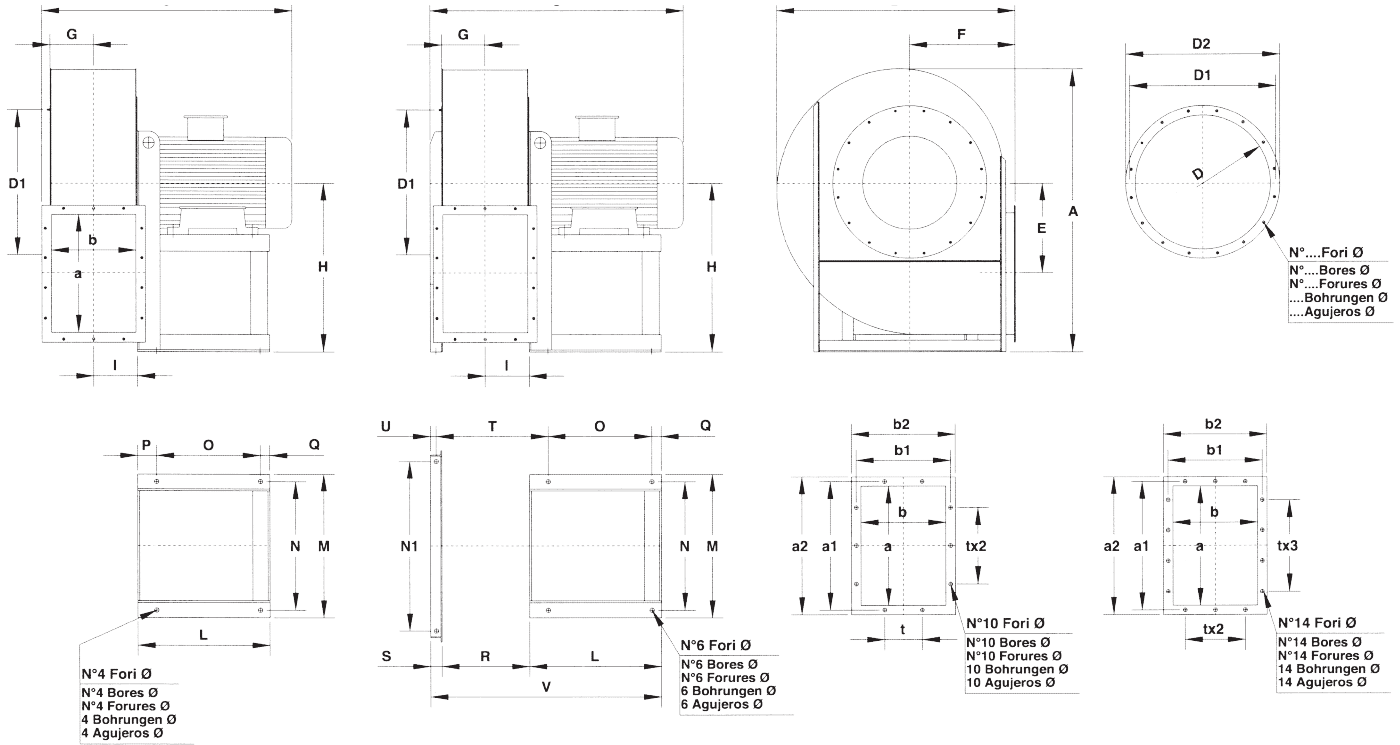


Tabella orientamenti / Table of discharge positions / Tableau d'orientation / Tabelle der Gehäusestellungen / Tabla de las orientaciones

	0	45	90	135	180	225	270	315
LG								
RD								
	H1			H2			H	

APRL 633-632-631
Il ventilatore è orientabile
The fan is revolvable
Le ventilateur est orientable
Ventilatorgehäuse ist drehbar
El ventilador es orientable

APRL 713 ÷ 801
Il ventilatore non è orientabile
The fan is not revolvable
Le ventilateur n'est pas orientable
Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar
El ventilador no es orientable

Tipo - Type - Typ	Ventilatore Fan Ventilateur Ventilador		Basamento Base Chassis Socket Base													Flangia aspirante Inlet flange Bride a l'aspiration Flansch saugseitig Brida aspirante				Flangia premente Outlet flange Bride en refoulement Flansch drückseitig Brida impelente					Peso Weight Poids Gewicht	PD ² GD ²															
	A	B	C	E	F	G	H	H ₁	H ₂	I	L	M	N	N ₁	O	P	Q	R	S	T	U	V	Ø	D			D ₁	D ₂	N°	Ø	a	b	a ₁	b ₁	a ₂	b ₂	t	N°	Ø	kg	kgm ²
APRL 633/A	180	M2	960								470	500	450		370	65	35							14																190	4
APRL 632/A	200	LR2	1280	1010	380	450	183	800	630	450	188													16	568	629	668	16	11,5	500	355	551	405	580	435	125	14	11,5	205	4,2	
APRL 631/A	200	L2			1035						500	570	510		385	75	40																						208	4,5	
APRL 713/A	225	M2	1160								550	626	565		425		40				530	1025	19																244	7	
APRL 712/A	250	M2	1340	1130	430	500	206	800	710	500	212	600	686	615	800	460		45	415	60	540	30	1075	21	638	698	738	16	13	560	400	629	464	660	500	160	14	14	261	7,5	
APRL 711/A	280	S2			1290						700	760	680		550		50				545	1125	24																285	8	
APRL 803/A	280	M2			1345						700				550		50				595	1225																	335	12	
APRL 802/A	315	S2	1505	1270	486	560	231	900	800	560	236	930	870	900				465	60		30	1245	24	718	775	818	16	13	630	450	698	513	730	550	160	14	14	354	12,5		
APRL 801/A	315	M2			1490						770				605		55				605	1295																	360	13	

Tabella non impegnativa
The above data are unbinding
Tableau sans engagement
Maße unverbindlich
Los datos de la tabla no son vinculantes

* Ventilatori non a listino, esecuzione su richiesta.
The fans are not in our Price List, production on request.
Ventilateurs hors catalogue, fabrication sur demande.
Der Ventilatoren sind nicht in unsere Preisliste erhalten, Produktion auf Anfrage
Ventilador no estandard, construcción bajo pedido

Peso ventilatore in kg (senza motore)
Fan weight in kg (without motor)
Poids du ventilateur en kg (sans moteurs)
Ventilator Gewicht in kg (ohne Motor)
Peso del ventilador en kg (sin motor)



Serie APEF-APRG-APRH-APRI-APRL

